

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)**  
**Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

Service des contributions	Steuerverwaltung
<i>Groupe PS/AdG par Patrick Crettenand</i>	<i>PS/AdG-Fraktion durch Patrick Crettenand</i>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
<b>30 Charges de personnel</b> Engagement de 5 taxateurs supplémentaires afin de combler le retard dans les taxations et améliorer le fonctionnement du service	<b>30 Personalaufwand</b> Anstellung von 5 zusätzlichen Einschätzern, um den Rückstand bei den Einschätzungen aufzuholen und das Funktionieren der Dienststelle zu verbessern
+ Fr. 500'000	+ Fr. 500'000
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt</b>
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

Service des contributions	Steuerverwaltung
<i>Gilbert Loretan (CSPO)</i>	<i>Gilbert Loretan (CSPO)</i>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
<b>34 Parts et contributions sans affectation</b> Augmentation de la péréquation intercommunale à 18 millions de francs	<b>34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b> Erhöhung des interkommunalen Finanzausgleiches auf 18 Mio. Franken
+ Fr. 900'000	+ Fr. 900'000
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt</b>
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)**  
**Department für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

<b>Service du personnel et de l'organisation</b> <i>Groupe PS/AdG par Michelle Grandjean</i>	<b>Dienststelle für Personal und Organisation</b> <i>PS/AdG-Fraktion durch Michelle Grandjean</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Sous-objectif n° 3	Teilziel 3
Mettre en place une politique du personnel moderne et efficace <b>et unifier les conditions cadres des employés de l'Etat</b>	Umsetzen einer modernen und effizienten Personalpolitik <b>und Vereinheitlichung der Rahmenbedingungen für die Mitarbeitenden des Staates</b>
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé pour le budget 2006</b> Transmettre à la COGEST pour examen en vue des mandats de prestations 2007	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt für das Budget 2006</b> Im Hinblick auf die Leistungsaufträge 2007 an die GPK zur Prüfung überweisen
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

<b>Service du personnel et de l'organisation</b> <i>Groupe PS/AdG par Michelle Grandjean</i>	<b>Dienststelle für Personal und Organisation</b> <i>PS/AdG-Fraktion durch Michelle Grandjean</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Mesure prioritaire 4 (nouveau)	Prioritäre Massnahme 4 (neu)
<b>Transformation du statut d'auxiliaire de longue durée en statut de fonctionnaire</b>	<b>Umwandlung des Statuts „Hilfsangestellte mit unbefristetem Dienstverhältnis“ in das Statut „Beamte“</b>
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé pour le budget 2006</b> Transmettre à la COGEST pour examen en vue des mandats de prestations 2007	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt für das Budget 2006</b> Im Hinblick auf die Leistungsaufträge 2007 an die GPK zur Prüfung überweisen
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)**  
**Department für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

Service des affaires intérieures	Dienststelle für innere Angelegenheiten
<u>Commission IFA</u>	<u>Kommission IFA</u>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Mesure prioritaire n° 3	Prioritäre Massnahme 3
Mise en œuvre de la réforme constitutionnelle concernant <del>les art. 52 (système d'élection du Conseil d'Etat) et l'art. 87</del> (date des élections communales) Cst. cant.	Die Verfassungsrevision hinsichtlich <del>der Art. 52 KV (Wahlssystem für die Staatsratswahlen) und des Art. 87 KV</del> (Datum der Gemeindewahlen) bewerkstelligen.
<b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b>
<i>Proposition de traitement : tacite</i> <i>Discussion et vote si demandé</i>	<i>Behandlungsvorschlag : stillschweigend</i> <i>Diskussion und Abstimmung falls verlangt</i>

Service des affaires intérieures	Dienststelle für innere Angelegenheiten
<u>Commission IFA</u>	<u>Kommission IFA</u>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Mesure prioritaire n° 5	Prioritäre Massnahme 5
Mise en œuvre de la modification partielle de la loi sur les droits politiques (doit suivre une éventuelle modification <del>des art. 52 et de l'art. 87</del> Cst. cant.)	Die Teilrevision des Gesetzes über die politischen Rechte (folgt auf eine eventuelle Änderung <del>der Art. 52 und von Art. 87 KV</del> ) bewerkstelligen
<b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b>
<i>Proposition de traitement : tacite</i> <i>Discussion et vote si demandé</i>	<i>Behandlungsvorschlag : stillschweigend</i> <i>Diskussion und Abstimmung falls verlangt</i>

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)**  
**Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

Service des affaires intérieures	Dienststelle für innere Angelegenheiten
<u>Commission IFA</u>	<u>Kommission IFA</u>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Mesure prioritaire n° 6	Prioritäre Massnahme 6
<b>Supprimer</b> (mesure prioritaire n° 7 devient n° 6)	<b>Streichen</b> (Prioritäre Massnahme 7 wird zur prioritären Massnahme 6)
<b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b>
<i>Proposition de traitement : tacite</i>	<i>Behandlungsvorschlag : stillschweigend</i>
<i>Discussion et vote si demandé</i>	<i>Diskussion und Abstimmung falls verlangt</i>

Service des affaires intérieures	Dienststelle für innere Angelegenheiten
<u>Commission IFA</u>	<u>Kommission IFA</u>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Indicateurs de performance ad1	Leistungsindikatoren ad1
Remplacer par <b>ad2</b>	Ersetzen durch <b>ad2</b>
<b>Retirée par la commission IFA</b>	<b>Zurückgezogen durch die Kommission IFA</b>
<i>Proposition de traitement : (rédactionnel)</i>	<i>Behandlungsvorschlag: (redaktionell)</i>
<i>Ni discussion, ni vote</i>	<i>Weder Diskussion noch Abstimmung</i>

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)  
 Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

<b>Service administratif et juridique des institutions</b>	<b>Verwaltungs- und Rechtsdienst der Institutionen</b>
<i>Commission IFA</i>	<i>Kommission IFA</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Indicateurs de performance 1 et 2	Leistungsindikatoren 1 und 2
Remplacer les flèches par des chiffres	Ersetzen der Pfeile durch Zahlen
<b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b>
<i>Proposition de traitement : tacite</i> <i>Discussion et vote si demandé</i>	<i>Behandlungsvorschlag : stillschweigend</i> <i>Diskussion und Abstimmung falls verlangt</i>

<b>Service administratif et juridique des institutions</b>	<b>Verwaltungs- und Rechtsdienst der Institutionen</b>
<i>Groupe UDC/SVP par Jean-Luc Addor</i>	<i>UDC/SVP-Fraktion durch Jean-Luc Addor</i>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
GP23 Egalité et famille (pas de détail des rubriques touchées voir dans SAP)	PG23 Gleichstellung und Familie
- Fr. 524'000	- Fr. 524'000
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt</b>
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)**  
**Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

<b>Service administratif et juridique des institutions</b>	<b>Verwaltungs- und Rechtsdienst der Institutionen</b>
<i>Commission IFA</i>	<i>Kommission IFA</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 2	Politisches Ziel 2
Indicateurs de performance 1, 2 et 3	Leistungsindikatoren 1, 2 und 3
Remplacer les flèches par des chiffres	Ersetzen der Pfeile durch Zahlen
<b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b>
<i>Proposition de traitement : tacite</i> <i>Discussion et vote si demandé</i>	<i>Behandlungsvorschlag : stillschweigend</i> <i>Diskussion und Abstimmung falls verlangt</i>

<b>Service de l'Etat civil et des Etrangers</b>	<b>Dienststelle für Zivilstandswesen und Fremdenkontrolle</b>
<i>Commission IFA</i>	<i>Kommission IFA</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Indicateur de performance 2	Leistungsindikator 2
Données du registre des familles resaisies dans INFOSTAR en % du nombre total : <del>65%</del> 80%	Stand der Familienregister, die im INFOSTAR bereits rückerfasst sind, % der Gesamtzahl: <del>65%</del> 80%
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé pour le budget 2006</b> Transmettre à la commission IFA pour examen en vue des mandats de prestations 2007	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt für das Budget 2006</b> Im Hinblick auf die Leistungsaufträge 2007 an die Kommission IFA zur Prüfung überweisen
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

<b>Service de l'Etat civil et des Etrangers</b>	<b>Dienststelle für Zivilstandswesen und Fremdenkontrolle</b>
<i>Commission IFA</i>	<i>Kommission IFA</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Indicateur de performance 3	Leistungsindikator 3
Durée moyenne de la procédure de naturalisation (2005 = 2 ans ½)	Durchschnittliche Dauer für ein Einbürgerungsverfahren (2005 = 2 ½ Jahre)
Remplacer la flèche par <b>2 ans</b> .	Pfeil durch <b>2 Jahre</b> ersetzen.
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé pour le budget 2006</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt für das Budget 2006</b>
Transmettre à la commission IFA pour examen en vue des mandats de prestations 2007	Im Hinblick auf die Leistungsaufträge 2007 an die Kommission IFA zur Prüfung überweisen
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

<b>Service de la sécurité civile et militaire</b>	<b>Dienststelle für zivile Sicherheit und Militär</b>
<i>Groupe UDC/SVP par Alexandre Caillet</i>	<i>UDC/SVP-Fraktion, durch Alexandre Caillet</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Sous-objectif n° 4 (nouveau)	Teilziel 4 (neu)
<b>Etude de la mise en place d'une centrale d'achat pour le matériel des sapeurs-pompiers et de la protection civile</b>	<b>Prüfung der Schaffung einer Einkaufszentrale für Material der Feuerwehr und des Zivilschutzes</b>
<b>Décision de la commission:</b> <b>Refusé pour le budget 2006</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Abgelehnt für das Budget 2006</b>
Transmettre à la commission SP pour examen en vue des mandats de prestations 2007	Im Hinblick auf die Leistungsaufträge 2007 an die Kommission ÖS zur Prüfung überweisen
<i>Proposition de traitement :</i> <i>Discussion et vote</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i> <i>Diskussion und Abstimmung</i>

**Département des finances, des institutions et de la sécurité (DFIS)**  
**Departement für Finanzen, Institutionen und Sicherheit (DFIS)**

<b>Service de la chasse, de la pêche et de la faune</b>	<b>Dienststelle für Jagd, Fischerei und Wildtiere</b>
<i>German Eyer (SPO)</i>	<i>German Eyer (SPO)</i>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
<b>41 Patentes et concessions</b>	<b>41 Patente und Konzessionen</b>
<b>Fr. 3'000'000 sur 4 ans</b>	<b>Fr. 3'000'000 über 4 Jahre</b>
<b>Décision de la commission:</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b>
<b>Refusé</b>	<b>Abgelehnt</b>
<i>Proposition de traitement :</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i>
<i>Discussion et vote</i>	<i>Diskussion und Abstimmung</i>

<b>Service de la chasse, de la pêche et de la faune</b>	<b>Dienststelle für Jagd, Fischerei und Wildtiere</b>
<i>German Eyer (SPO)</i>	<i>German Eyer (SPO)</i>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n° 1	Politisches Ziel 1
Sous-objectif n° 8 (nouveau)	Teilziel 8 (neu)
<b>Elaboration d'un système de permis en fonction du revenu</b>	<b>Ausarbeitung eines einkommensabhängigen Patentregimes</b>
<b>Décision de la commission:</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b>
<b>Refusé pour le budget 2006</b>	<b>Abgelehnt für das Budget 2006</b>
Transmettre à la commission SP pour examen en vue des mandats de prestations 2007	Im Hinblick auf die Leistungsaufträge 2007 an die Kommission ÖS zur Prüfung überweisen
<i>Proposition de traitement :</i>	<i>Behandlungsvorschlag :</i>
<i>Discussion et vote</i>	<i>Diskussion und Abstimmung</i>